

# ZIZITO

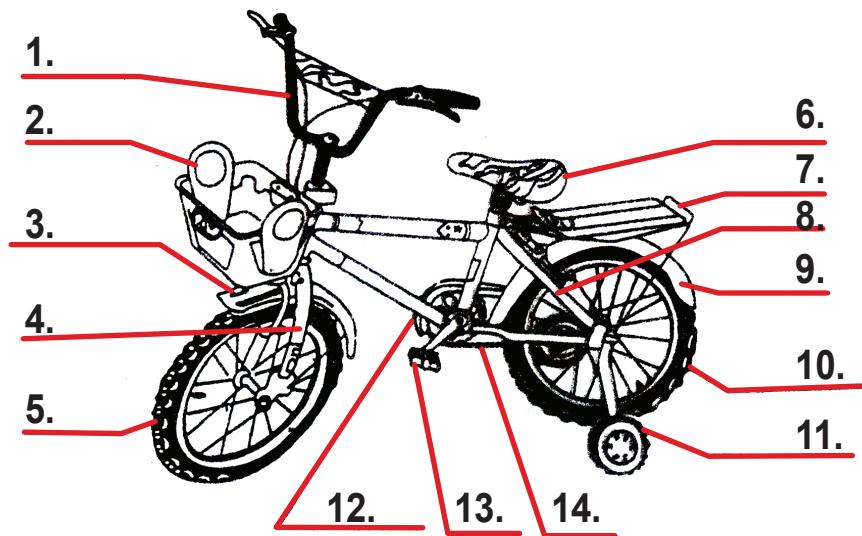
## Switzerland



EN	CHILDREN'S BICYCLE .....	2
DE	FAHRRAD FÜR KINDER.....	6
FR	VÉLO POUR ENFANTS.....	10
ES	BICICLETA PARA NIÑOS .....	14
IT	BICICLETTA PER BAMBINI .....	18
NL	FIETS VOOR KINDEREN.....	22
RO	BICICLETĂ PENTRU COPII.....	26
GR	ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ.....	30
BG	ДЕТСКИ ВЕЛОСИПЕД .....	34

TOMMY

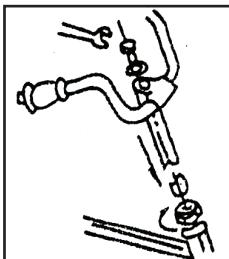
1. We would like to pay attention to the parents. Please read the introduction carefully before use.
2. These instructions apply to the children's bicycle of five series including 12", 14", 16", 18" and 20" (BMX bike included).

**THE PICTURE OF THE MAIN PARTS OF THE BIKE**

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1. HANDLEBAR      | 8. BRACKET          |
| 2. BASKET         | 9. MUDGUARD         |
| 3. FRONT MUDGUARD | 10. REAR WHEEL      |
| 4. FRONT FORK     | 11. AUXILIARY WHEEL |
| 5. FRONT WHEEL    | 12. COVER FOR CHAIN |
| 6. SADDLE         | 13. PEDAL           |
| 7. SADDLE BAG     | 14. CHAIN           |

# ASSEMBLY

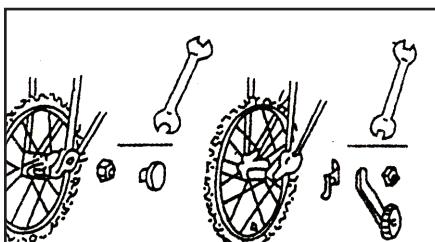
## 1. HANDLEBAR INSTALLATION



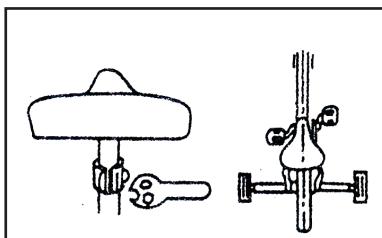
Release the hub and place the handlebars on the tube at the front of the bracket. Adjust the depth to suit the handlebar direction. Make sure the handlebars are centered when the bike moves forward. Tighten the fixed cup and bushing until the handlebars cannot rotate freely in the front fork (tighten the stem clamp bolt to 15 N.m of torque).

## 2. INSTALLING THE AUXULUAR WHEEL

Remove the plastic cover, nut and position bracket separately. In turn, place the auxiliary wheel, the position support and the nut. And make the position support stay in place and tighten the nut (tighten the nut to 30 N.m torque each).



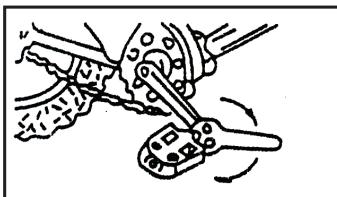
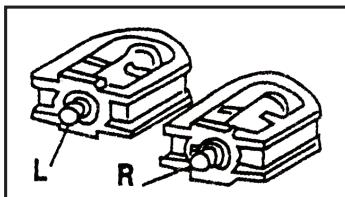
## 3. SADDLE INSTALLATION



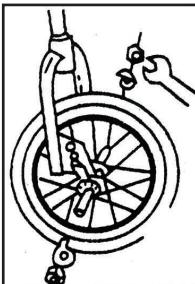
Place the down tube in the bracket clamp, and adjust the height, centering the direction of the saddle, and tighten the nut (tighten the stem bolt to 15 N.m of torque).

## 4. INSTALLING THE PEDALS

Use the special key and place the pedal marked R on the right crank. And in the same way put the pedal marked L on the left crank.



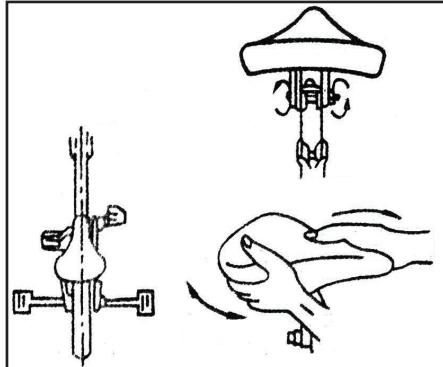
## 5. INSTALLATION OF THE FRONT WHEEL



Insert the front wheel on the fork leg. The hook of the locking ring must be connected to the connecting hole of the fork. The ring is placed on the front wheel lever. Adjust the distance between the front wheel and the bracket on both sides and equalize it, tighten the nut. (Use an adjustable wrench to tighten the axle nuts to 18 N.m. of torque each).

## 6. ADJUSTING THE SADDLE

Loosen the saddle support nut, adjust the saddle height and direction. Make sure that the front wheel, saddle and rear wheel are aligned.



## USE PROTECTION

1. Loosen the saddle pin nut. Adjust the saddle height to the rider's height. Adjust the handlebar height, and adjust the depth, more than 5 cm.
2. The new bike should be accepted and do a thorough check after a week or so of use and tighten all the nuts and bolts of the parts to ensure normal operation.
3. As for the moving parts, they should be kept in excellent lubrication condition to prolong the service life of use. In general, it should be disassembled and assembled every half year, and add new oil.

## IMPORTANT SAFETY NOTICE

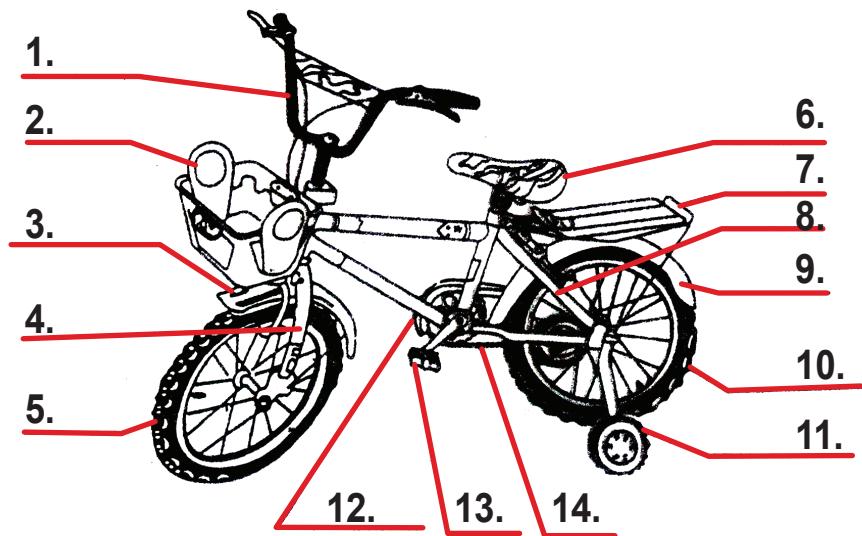
1. Bicycles with wheel sizes of 12 inches are designed for children from 3 to 5 years. These bikes are used around living spaces, park alleys, paths. They must not be used on roads and streets used by cars, near stairs and swimming pools.
2. The minimum seat height shall be 550 mm measured from the floor to the top of the seat.
3. The front and rear brakes are mechanical - jaws type / with valve /.

When the bike has two brakes, use both. To stop safely, apply the front handle and the rear brake handle with equal force. Caution: If you apply much more force to the front brake lever, you may fly over the handlebars.

4. Make sure your child always wears a bicycle helmet when riding a bicycle. Check the bicycle regularly for damaged or loose parts. Keep the sides of the rims fat-free and observe the following:
  - A. Lubricate the chain regularly (chain oil or universal oil).
  - B. Check the tire pressure regularly.
  - C. The pedals must be attached very well.
  - D. Do not stop or turn at the same time.
  - E. Consider the fact that it takes longer to stop when wet.
5. Make sure your child always wears closed shoes when riding a bicycle.
6. Use only original parts when repairing the bicycle. Parts that are not original and not recommended by the manufacturer (especially for the brake system) change the characteristics of the movement and this can be dangerous.
7. Periodic lubrication with grease is recommended.
8. The brakes are adjusted by means of a mounting tool.

1. Wir möchten die Eltern darauf aufmerksam machen, die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durchzulesen.
2. Diese Anweisung ist für das Fahrrad für Kinder von fünf Modellen, einschließlich 12“, 14“, 16“, 18“ und 20“ (BMX-Fahrrad ist enthalten) gedacht.

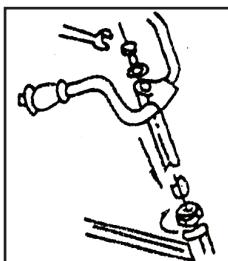
## DAS BILD DER HAUPTTEILE FÜR DAS FAHRRAD



- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1. LENKER                              | 7. SATTEL TASCHE           |
| 2. KORB                                | 8. HALTERUNG               |
| 3. VORDERES SCHUTZBLECH<br>(KOTFLÜGEL) | 9. SCHUTZBLECH (KOTFLÜGEL) |
| 4. VORDERE GABEL                       | 10. HINTERRAD              |
| 5. VORDERRAD                           | 11. RAD SCHUTZ             |
| 6. SATTEL                              | 12. ABDECKUNG FÜR KETTE    |
|  | 13. PEDAL                  |
|  | 14. KETTE                  |

# ASSEMBLY

## 1. MONTAGE DES LENKERS

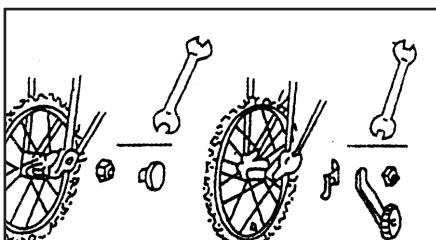


Lassen Sie den Mittelpunkt los und stecken Sie den Lenker in das Rohr vorne an der Halterung. Passen Sie die Tiefe an, um die Richtung des Lenkers festzulegen. Positionieren Sie das Lenkrad zentral, wenn sich das Fahrrad vorwärts bewegt. Ziehen Sie die festehende Schüssel und die Nabe fest, bis sich der Lenker in der Vordergabel nicht mehr frei drehen kann (ziehen Sie die Schraube des Vorbau-Bindemittels mit 15 Nm fest).

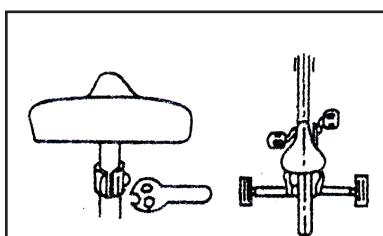
## 2. MONTAGE DER STÜZRÄDER

Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung, die Mutter und die positionierte Halterung separat.

Danach positionieren Sie das Stützrad an die Halterung und montieren Sie sie mit Hilfe einer Schraubenmutter. Stellen Sie die positionierte Halterung an ihren Platz und ziehen Sie die Mutter fest (ziehen Sie die Mutter mit jeweils 30 Nm an).



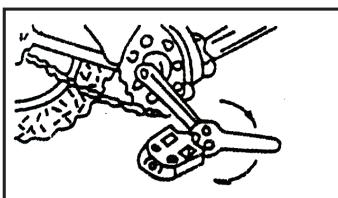
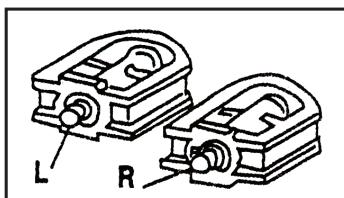
## 3. SATTEL ANPASSEN



Setzen Sie das stehende Rohr in die Sattelklemme ein, stellen Sie die Höhe ein, zentrieren Sie die Richtung des Sattels und ziehen Sie die Mutter fest (ziehen Sie die Schraube des Schaftbinders mit 15 Nm fest).

## 4. PEDAЛЕ ANPASSEN

Verwenden Sie die Spinne speziell für Fahrräder und setzen Sie das mit R gekennzeichnete Pedal in die rechte Kurbel. Und auf die gleiche Weise setzen Sie das mit L gekennzeichnete Pedal in die linke Kurbel.



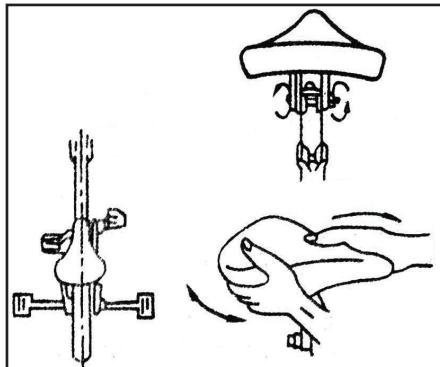
## 5. VORDERRAD ANPASSEN



Setzen Sie das Vorderrad in das Bein der Gabel. Der Haken der Sicherheitsdichtung muss mit dem Loch der Gabelverbindung verbunden werden. Der Ring ist in den Hebel des Vorderrads eingepasst. Stellen Sie den Abstand zwischen Vorderrad und Halterung auf beiden Seiten identisch ein und achten Sie auf Genauigkeit. Ziehen Sie die Mutter fest. (Ziehen Sie die Achsmuttern mit einem verstellbaren Schraubenschlüssel mit jeweils 18 Nm an.)

## 6. EINSTELLEN DES SATTELS

Lösen Sie die Mutter der Sattelklemme, stellen Sie die Neigung und die Richtung des Sattels ein. Stellen Sie sicher, dass Vorderrad, Sattel und Hinterrad gradlinig sind.



## VERWENDEN SIE DEN RAD SCHUTZ

1. Lösen Sie die Mutter der Sattelklemme. Passen Sie die Höhe an die des Fahrers an. Stellen Sie die Höhe des Lenkers und die Tiefe auf mehr als 5 cm ein.
2. Das neue Fahrrad sollte nach etwa einer Woche einer umfassenden Prüfung unterzogen werden. Ziehen Sie die Schrauben und Muttern aller Teile fest, um den normalen Betrieb zu gewährleisten.
3. Um Beweglichkeit des Fahrrads gewährleisten zu können, sollte es in einem ausgezeichneten Schmierzustand bleiben – dies verlängert die Lebensdauer. Im Allgemeinen sollten die Räder jedes halbe Jahr entfernt, geölt und neu montiert werden.

## WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

1. Fahrräder mit einer Radgröße von 12 Zoll sind für Kinder von 3 bis 5 Jahren geeignet. Diese Fahrräder werden im Wohnbereich, in Parkanlagen und auf Wanderwegen eingesetzt. Sie sollten nicht auf Straßen und Wegen, die von Autos befahren werden, in der Nähe von Treppen und Schwimmbädern verwendet werden.
  2. Die minimale Sitzhöhe beträgt 550 mm, gemessen vom Boden bis zur Oberkante des Sitzes.
  3. Vordere und hintere Bremsen sind mechanisch - Bremssattel Typ /Ventil/.
- Wenn das Fahrrad zwei Bremsen hat, verwenden Sie beide. Zum sicheren Anhalten betätigen

Sie den vorderen und hinteren Bremsgriff mit gleicher Kraft. Achtung: Wenn Sie viel mehr Kraft auf den vorderen Bremsgriff ausüben, können Sie über den Lenker fliegen.

4. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Fahrradfahren immer einen Fahrradhelm trägt. Überprüfen Sie das Fahrrad regelmäßig auf beschädigte oder lose Teile. Halten Sie die Seiten der Felgen fettfrei und beachten Sie Folgendes:

A. Schmieren Sie die Kette regelmäßig (Kettenöl oder Allzwecköl).

B. Prüfen Sie regelmäßig den Reifendruck.

C. Die Pedale sollten sehr gut befestigt sein.

D. Halten Sie nicht an und wenden Sie nicht gleichzeitig.

E. Berücksichtigen Sie die Tatsache, dass es länger dauert, bei Nässe anzuhalten.

5. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Radfahren immer geschlossene Schuhe trägt.

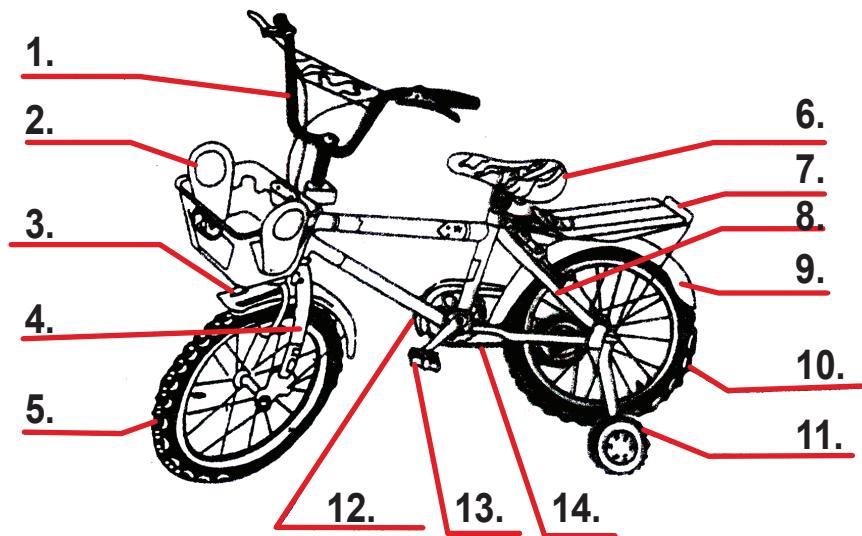
6. Verwenden Sie bei der Reparatur des Fahrrads nur Originalteile. Nicht originale und nicht vom Hersteller empfohlene Teile (insbesondere für die Bremsanlage) verändern die Fahreigenschaften und das kann gefährlich sein.

7. Regelmäßige Fettschmierung wird empfohlen.

8. Die Einstellung der Bremse erfolgt mit Hilfe eines Montagewerkzeugs.

1. A l'attention des parents. Veuillez lire attentivement la notice avant toute utilisation.
2. Ces instructions concernent les vélos pour enfants des cinq séries suivantes: 12 ", 14 ", 16 ", 18 " et 20 "(le vélo BMX est inclus)

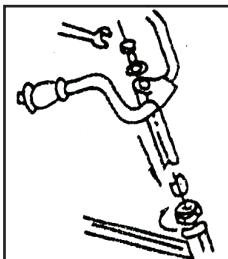
## PHOTOS DES PIÈCES PRINCIPALES DU VÉLO



- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| 1. GUIDON           | 8. SUPPORT                 |
| 2. PANIER           | 9. GARDE-BOUE              |
| 3. GARDE-BOUE AVANT | 10. ROUE ARRIÈRE           |
| 4. FOURCHE AVANT    | 11. PROTECTION DE ROUE     |
| 5. ROUE AVANT       | 12. COUVERTURE POUR CHAÎNE |
| 6. SELLE            | 13. PÉDALE                 |
| 7. SAC DE SELLE     | 14. CHAÎNE                 |

# ASSEMBLAGE

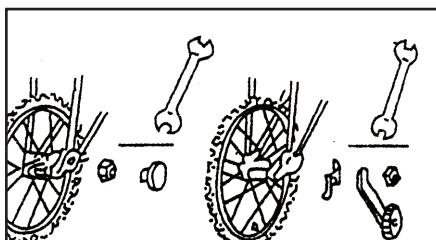
## 1. MONTAGE DU GUIDON



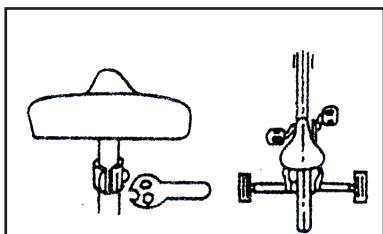
Retirez la housse, puis placez le guidon dans le tube à l'avant du support. Ajustez la hauteur. Mettez le guidon bien droit lorsque le vélo avance. Serrez le boulon de fixation de potence au couple de 15 N.m pour que le guidon soit fixe.

## 2. MONTAGE DES ROUES AUXILIAIRES

Retirez la housse, l'écrou et le support. Montez chacune leur tour les roues auxiliaires, le support et l'écrou. Et placez le support positionné à sa place, et serrez l'écrou (serrez l'écrou au couple de 30 N.m chacun).



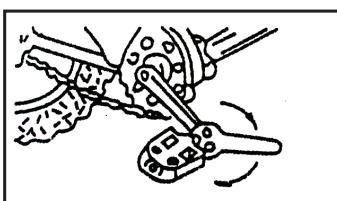
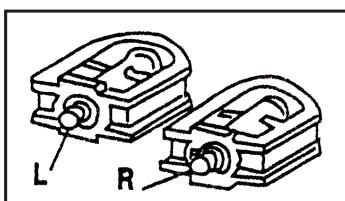
## 3. MONTAGE DE LA SELLE



Insérez le tube vertical dans le support et ajustez la hauteur. Mettez la selle bien droite et serrez le boulon de fixation de tige au couple 15 N.m).

## 4. PÉDALE DE MONTAGE

Placez la pédale marquée d'un R dans la manivelle droite. De la même manière, mettez la pédale marquée d'un L dans la manivelle gauche.



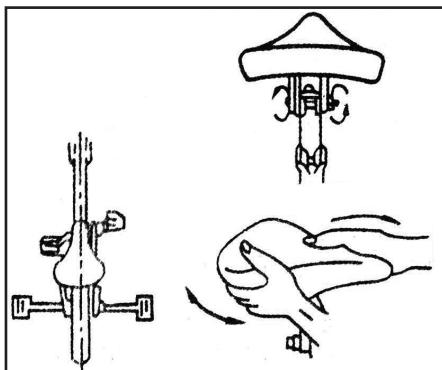
## 5. MONTAGE DE LA ROUE AVANT



Placez la roue avant dans la jambe de la fourche. Le crochet du joint de sécurité doit être aligné avec le trou de connexion de la fourche. Ajustez la distance entre la roue avant et le support des deux côtés. Serrez l'écrou. (Utilisez une clé à molette pour serrer les écrous d'essieu à une languette de 18 N.m. chacun).

## 6. RÉGLAGE DE LA SELLE

Desserrez les écrous, ajustez la hauteur et la direction de la selle puis resserrez les boulons.



## UTILISEZ LA PROTECTION

1. Desserrez l'écrou. Ajustez la hauteur du guidon en fonction de la taille de l'enfant.
2. Vérifier le vélo après chaque semaine d'utilisation. Serrez les vis et les écrous de toutes les pièces pour garantir un fonctionnement normal du vélo.
3. Bien lubrifier les pieces mobiles du vélo pour les conserver en bon état et prolonger leur durée de vie. En general, il faut le lubrifier environ tous les 6 mois.

## INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Les bicyclettes dont la taille des roues est de 12 pouces conviennent aux enfants de 3 à 5 ans.

Ces bicyclettes sont utilisées dans les zones résidentielles, les parcs et les sentiers. Ils ne doivent pas être utilisés sur les routes et les chemins empruntés par les voitures, près des escaliers et des piscines.

2. La hauteur minimale du siège est de 550 mm, mesurée du sol au sommet du siège.

3. Les freins avant et arrière sont mécaniques - type étrier /valve/.

Si le vélo est équipé de deux freins, utilisez les deux. Pour vous arrêter en toute sécurité, appliquez une force égale sur les poignées de frein avant et arrière. Attention : Si vous appliquez une force beaucoup plus importante sur le levier de frein avant, vous risquez de voler au-dessus du guidon.

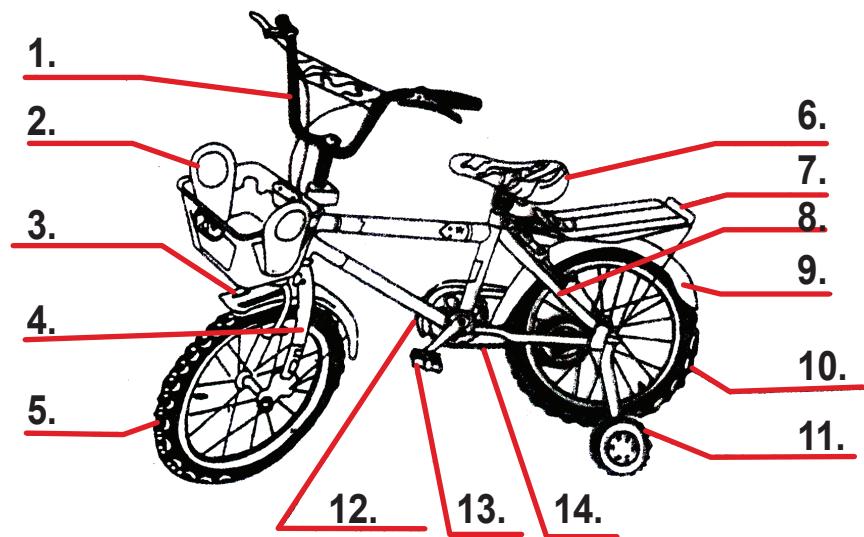
4. Veillez à ce que votre enfant porte toujours un casque lorsqu'il fait du vélo. Vérifiez

régulièrement que le vélo ne comporte pas de pièces endommagées ou desserrées. Maintenez les côtés des jantes exempts de graisse et respectez les points suivants:

- A. Lubrifiez régulièrement la chaîne (huile de chaîne ou huile universelle).
- B. Vérifiez régulièrement la pression des pneus.
- C. Les pédales doivent être très bien fixées.
- D. Ne vous arrêtez pas et ne tournez pas en même temps.
- E. Tenez compte du fait qu'il faut plus de temps pour s'arrêter sur le mouillé.
- 5. Veillez à ce que votre enfant porte toujours des chaussures fermées lorsqu'il fait du vélo.
- 6. N'utilisez que des pièces d'origine pour réparer la bicyclette. Des pièces non originales ou non recommandées par le fabricant (notamment pour le système de freinage) modifieront les caractéristiques de conduite et cela peut être dangereux.
- 7. Une lubrification régulière à la graisse est recommandée.
- 8. Le réglage des freins s'effectue à l'aide d'un outil de montage.

1. Atención padres. Leer atentamente las instrucciones antes de usar.
2. Estas instrucciones se aplican a la bicicleta para niños de cinco series incluidas 12", 14", 16", 18" y 20" (se incluye la bicicleta BMX)

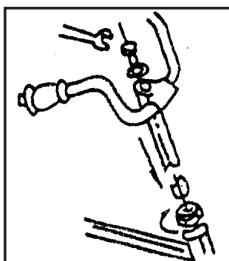
## LA IMAGEN DE LAS PARTES PRINCIPALES DE LA BICICLETA



- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. MANILLAR               | 8. SOPORTE                  |
| 2. CESTA                  | 9. GUARDABARROS             |
| 3. GUARDABARROS DELANTERO | 10. RUEDA TRASERA           |
| 4. HORQUILLA DELANTERA    | 11. PROTECTOR DE RUEDAS     |
| 5. RUEDA DELANTERA        | 12. CUBIERTA PARA LA CADENA |
| 6. SILLÍN                 | 13. PEDAL                   |
| 7. BOLSA DE SILLÍN        | 14. CADENA                  |

# ENSAMBLAJE

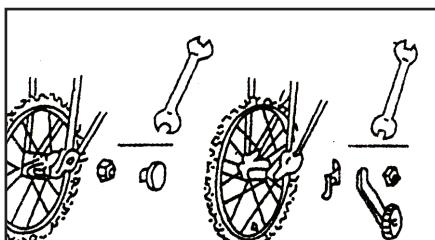
## 1. INSTALACIÓN DEL MANILLAR



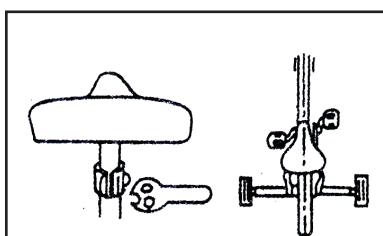
Soltar el buje y colocar el manillar en el tubo de la parte delantera del soporte. Ajustar la profundidad para adaptar la dirección del manillar. Haz que el manillar quede centrado cuando la bicicleta se mueva hacia delante. Apretar la cazoleta fija y el buje hasta que el manillar no pueda girar libremente en la horquilla delantera (apretar el tornillo de fijación de la potencia a 15 N.m de torsión).

## 2. INSTALACIÓN DE LA RUEDA AUXULUAR

Retirar la cubierta de plástico, la tuerca y el soporte de posición por separado. A su vez, colocar la rueda auxiliar, el soporte de posición y la tuerca. Y hacer que el soporte de posición quede en su lugar, y apretar la tuerca (apretar la tuerca a 30 N.m de torque cada una).



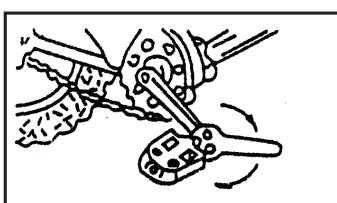
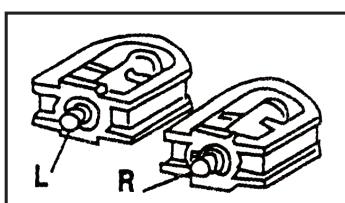
## 3. INSTALACIÓN DEL SILLÍN



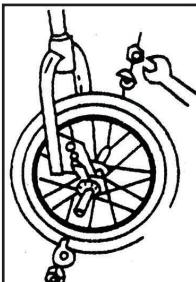
Colocar el tubo vertical en la abrazadera del soporte, y ajustar la altura, centrando la dirección del sillín, y apretar la tuerca (apretar el tornillo de la potencia a 15 N.m de torque).

## 4. INSTALACIÓN DE LOS PEDALES

Utilizar la araña especial para bicicletas, y poner el pedal marcado con R en la biela derecha. Y de la misma manera poner el pedal marcado con L en la biela izquierda.



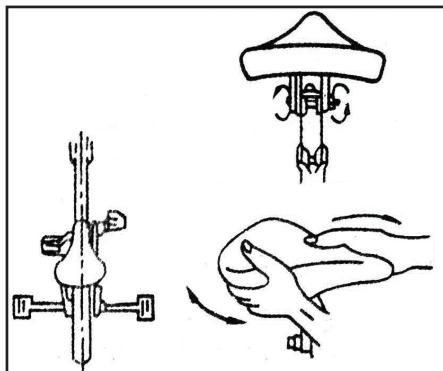
## 5. INSTALACIÓN DE LA RUEDA DELANTERA



Colocar la rueda delantera en la pata de la horquilla. El gancho de la junta de seguridad debe conectarse con el orificio de conexión de la horquilla. El anillo se coloca en la palanca de la rueda delantera. Ajustar la distancia entre la rueda delantera y el soporte de los dos lados e igualarla, apretar la tuerca. (Utilice una llave ajustable para apretar las tuercas del eje a 18 N.m. de torsión cada una).

## 6. AJUSTAR EL SILLÍN

Aflojar la tuerca del soporte del sillín, ajustar la altura y la dirección del sillín. Hacer que la rueda delantera, el sillín y la rueda trasera estén alineados.



## UTILIZAR PROTECCIÓN

1. Aflojar la tuerca del pasador del sillín. Ajustar la altura según la altura del ciclista. Ajustar la altura del manillar, y ajustar la profundidad, más de 5 cm.
2. La nueva bicicleta debe ser aceptada y hacer una revisión exhaustiva después de una semana de uso más o menos, y apretar todas las tuercas y tornillos de las partes para garantizar su funcionamiento normal.
3. En cuanto a las partes móviles, deben mantenerse en excelente estado de lubricación para prolongar la vida útil de uso. En general, se debe desmontar y montar cada medio año, y añadir aceite nuevo.

## AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

1. Las bicicletas con ruedas de 12 pulgadas están diseñadas para niños de 3 a 5 años. Estas bicicletas se utilizan en los alrededores de los espacios habitados, parques, callejones y caminos. No deben usarse en carreteras y calles transitadas por coches, ni cerca de escaleras y piscinas.
2. La altura mínima del sillín será de 550 mm medidos desde el suelo hasta la parte superior del sillín.
3. Los frenos delanteros y traseros son mecánicos - tipo mordaza /con válvula/. Cuando la bicicleta tenga dos frenos, utiliza ambos. Para detenerte con seguridad, acciona

la manivela del freno delantero y la del trasero con la misma fuerza. Precaución: Si aplicas mucha más fuerza en la maneta de freno delantera, puedes salir volando por encima del manillar.

4. Asegúrate de que tu hijo lleve siempre el casco cuando monte en bicicleta. Comprueba regularmente que la bicicleta no tenga piezas dañadas o sueltas. Mantén los lados de las llantas libres de grasa y observa lo siguiente:

A. Lubrica la cadena con regularidad (aceite para cadenas o aceite universal).

B. Comprueba regularmente la presión de los neumáticos.

C. Los pedales deben estar muy bien sujetos.

D. No te detengas ni gires al mismo tiempo.

E. Ten en cuenta que se tarda más en parar cuando está mojado.

5. Asegúrate de que tu hijo lleve siempre calzado cerrado cuando vaya en bicicleta.

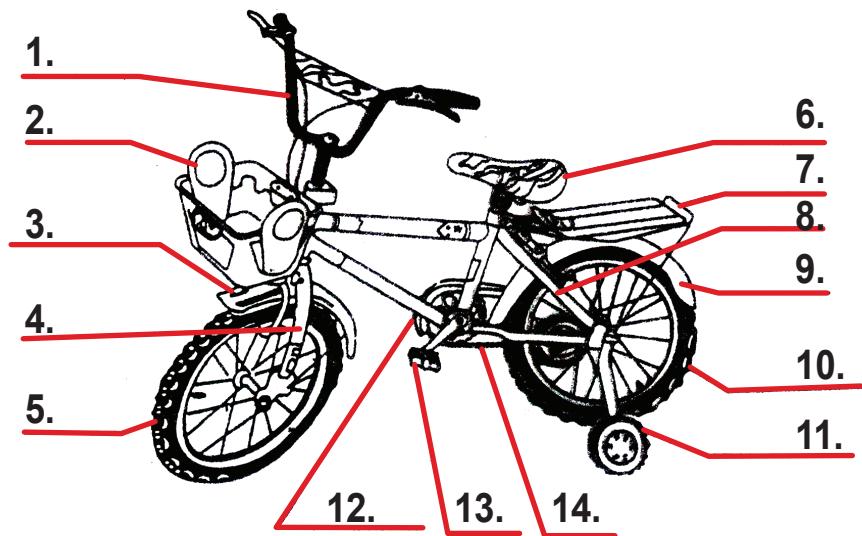
6. Utiliza sólo piezas originales cuando repares la bicicleta. Las piezas no originales y no recomendadas por el fabricante (especialmente para el sistema de frenos) modifican las características del movimiento y esto puede ser peligroso.

7. Se recomienda la lubricación periódica con grasa.

8. Los frenos se ajustan mediante una herramienta de montaje.

1. Desideriamo l'attenzione dei genitori. Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
2. Queste istruzioni si applicano alla bicicletta per bambini di cinque serie incluse 12 ", 14", 16 ", 18" e 20 "(la bicicletta BMX è inclusa)

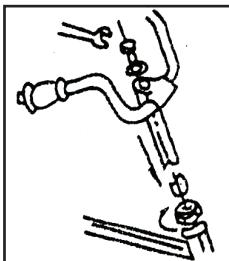
### L'IMMAGINE DELLE PARTI PRINCIPALI PER LA BICICLETTA



- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1. MANUBRIO            | 8. STAFFA            |
| 2. CESTINO             | 9. PARAFANGO         |
| 3. PARAFANGO ANTERIORE | 10. RUOTA POSTERIORE |
| 4. FORCELLA ANTERIORE  | 11. PROTEZIONE RUOTA |
| 5. RUOTA ANTERIORE     | 12. COPRICATENA      |
| 6. SELLINO             | 13. PEDALE           |
| 7. BORSA DA SELLINO    | 14. CATENA           |

# ASSEMBLAGGIO

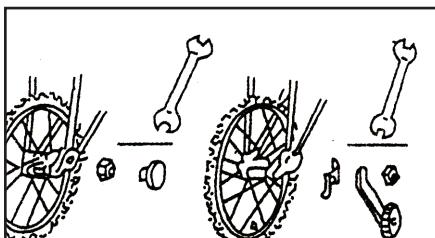
## 1. MONTAGGIO DEL MANUBRIO



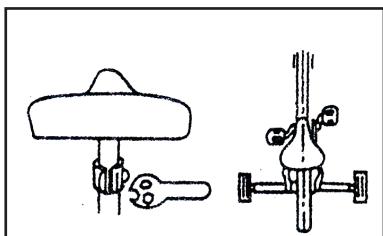
Rilasciare il mozzo, quindi inserire il manubrio nel tubo nella parte anteriore della staffa. Regola la profondità per organizzare la direzione del manubrio. Centrare il manubrio quando la bicicletta si sposta in avanti. Stringere la coppa fissa e il mozzo fino a quando il manubrio non può girare liberamente nella forcella anteriore (serrare il bullone di fissaggio dell'attacco manubrio a 15 Nm).

## 2. MONTAGGIO DELLA RUOTA AUSILIARIA

Rimuovere separatamente il coperchio di plastica, il dado e la staffa posizionata. A sua volta montare la ruota ausiliaria, la staffa posizionata e il dado. E posizionare la staffa al suo posto e serrare il dado (serrare il dado a 30 Nm ciascuno).



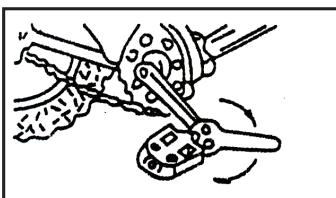
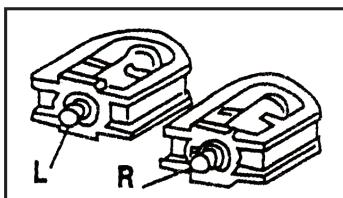
## 3. MONTAGGIO DEL SELLINO



Mettere il tubo verticale nel morsetto della staffa e regolare la profondità, centralizzando la direzione del sellino, e serrare il dado (serrare il bullone del legante dell'attacco manubrio a 15 Nm).

## 4. PEDALE DI MONTAGGIO

Usare il ragno specialmente per la bicicletta, e mettere il pedale contrassegnato con R nella pedivella destra. E allo stesso modo metti il pedale contrassegnato con una L nella pedivella sinistra.



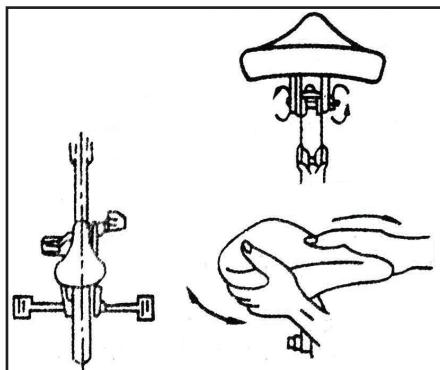
## 5. MONTAGGIO RUOTA ANTERIORE



Mettere la ruota anteriore nella gamba della forcella. Il gancio della guarnizione di sicurezza deve essere collegato al foro di attacco a forcella. L'anello è inserito nella leva della ruota anteriore. Regolare la distanza tra la ruota anteriore e la staffa dei due lati e renderla uguale, serrare il dado. (Utilizzare una chiave regolabile per serrare i dadi dell'asse a una linguetta di 18 Nm ciascuno).

## 6. REGOLAZIONE DEL SELLINO

Allenta il dado del gioco di parole da sella, regola l'altezza dell'orizzonte e la direzione della sella. Rendi la ruota anteriore, la sella e la ruota posteriore sulla stessa linea.



## USARE LA PROTEZIONE

1. Allentare il dado del perno della sella. Regola l'altezza dell'orizzonte in base all'altezza del ciclista. Regola l'altezza del manubrio e regola la profondità, più di 5 cm.
2. Il nuovo cerchio dovrebbe essere accettato come controllo completo dopo aver utilizzato una settimana circa e serrare la vite e il dado di tutte le parti per garantirne il normale funzionamento.
3. Per quanto riguarda le parti in movimento, dovrebbe rimanere l'ottimo stato di lubrificazione per prolungare la durata di utilizzo. In generale, dovrebbe essere rimosso e montato ogni sei mesi e aggiungere nuovo olio.

## AVVISO IMPORTANTE PER LA SICUREZZA

1. le biciclette con una dimensione della ruota di 12 pollici sono adatte ai bambini dai 3 ai 5 anni.

Queste biciclette sono utilizzate in aree residenziali, parchi e sentieri. Non dovrebbero essere usati su strade e sentieri usati dalle auto, vicino a scale e piscine.

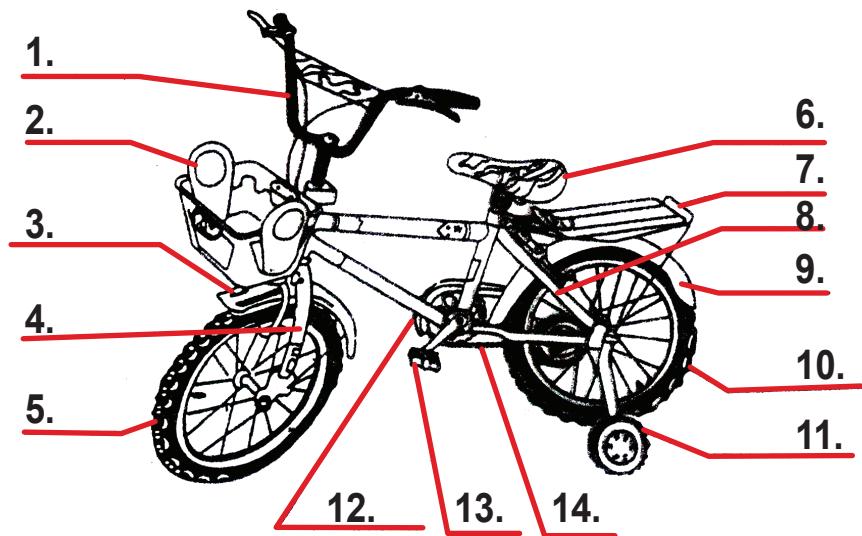
2. L'altezza minima del sedile è di 550 mm, misurata dal pavimento alla parte superiore del sedile.

3. I freni anteriori e posteriori sono meccanici - tipo pinza /valvola/.

Se la moto ha due freni, usali entrambi. Per fermarsi in sicurezza, applicare una forza uguale alle maniglie del freno anteriore e posteriore. Attenzione: se si applica molta più forza alla leva del freno anteriore, si può volare sul manubrio.

4. Assicuratevi che vostro figlio indossi sempre un casco quando va in bicicletta. Controllate regolarmente la bicicletta per individuare parti danneggiate o allentate. Mantenere i lati dei cerchi liberi dal grasso e osservare quanto segue:
- A. Lubrificare regolarmente la catena (olio per catene o olio multiuso).
  - B. Controllare regolarmente la pressione dei pneumatici.
  - C. I pedali devono essere fissati molto bene.
  - D. Non fermarsi e girare allo stesso tempo.
  - E. Tenere conto del fatto che sul bagnato ci vuole più tempo per fermarsi.
  - 5. Si assicuri che suo figlio indossi sempre scarpe chiuse quando va in bicicletta.
  - 6. Utilizzare solo parti originali quando si ripara la bicicletta. Le parti non originali e quelle non raccomandate dal produttore (specialmente per il sistema frenante) cambiano le caratteristiche di guida e questo può essere pericoloso.
  - 7. Si raccomanda una regolare lubrificazione con grasso.
  - 8. La regolazione dei freni si effettua con l'aiuto di un attrezzo di montaggio.

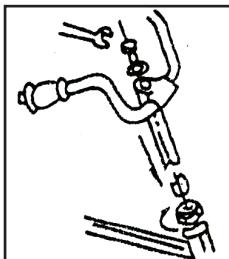
1. We willen de ouders aandachtig maken. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing goed door.
2. Deze gebruiksaanwijzing is van toepassing op de fiets voor kinderen van vijf series inclusief 12 ", 14 ", 16 ", 18 " en 20 " (BMX-fiets wordt meegeleverd)

**DE AFBEELDING VAN DE BELANGRIJKSTE ONDERDELEN VOOR DE FIETS**

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| 1. STUUR            | 8. TRAPAS                  |
| 2. MAND             | 9. SPATBORD                |
| 3. SPATBORD VOORAAN | 10. ACHTERWIEL             |
| 4. VORK VOORAAN     | 11. WIELBESCHERMING        |
| 5. VOORWIEL         | 12. AFLUITING VOOR KETTING |
| 6. ZADEL            | 13. PEDAAL                 |
| 7. ZADELTAS         | 14. KETTING                |

# MONTAGE

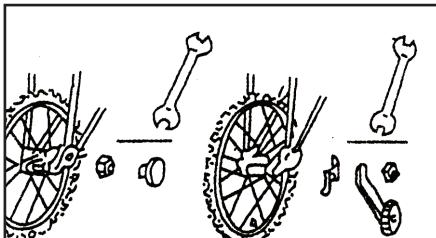
## 1. HET STUUR MONTEREN



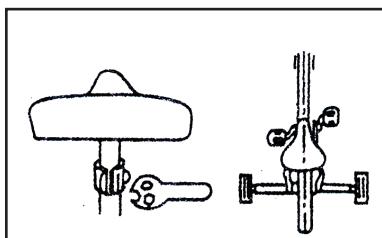
Maak de draaischijf los en plaats het stuur in de buis aan de voorkant van de trapas. Pas de diepte aan om de richting van het stuur te regelen. Centraliseer het stuur wanneer de fiets vooruit rijdt. Draai het vaste gedeelte en de draaischijf vast totdat het stuur niet meer vrij kan ronddraaien in de voorvork (draai de stuurpenbinder vast tot 15 N.mtorque).

## 2. HET HULPWIEL MONTEREN

Verwijder het plastic deksel, de moeren en de geplaatste trapas afzonderlijk. Monteer één voor één de hulpwielden, het gepositioneerde trapas en de moer. Zet de standaard op zijn plaats en draai de moer vast (zet de moer vast met elk 30 N.mtorque).



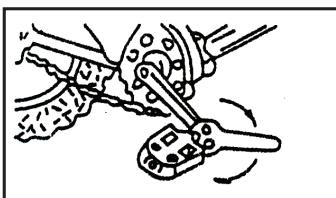
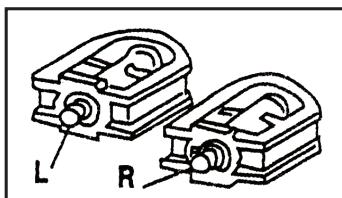
## 3. HET ZADEL PLAATSEN



Plaats de staande buis in de beugel van de trapas en pas de hoogte aan, centreer de richting van het zadel, en draai de moer vast (zet de stuurpenbinder vast tot 15 N.mtorque).

## 4. PEDAAL MONTEREN

Gebruik de spin speciaal voor de fiets, en zet het pedaal gemarkeerd met R in de rechter sling er. En op dezelfde manier de pedalen aangeduid met L in de linker slinger.



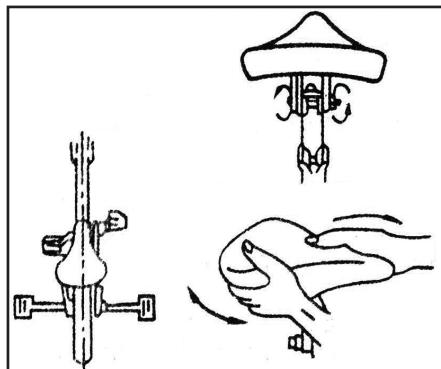
## 5. MONTAGE VOORWIEL



Plaats het voorwiel in de poot van de vork. De haak van de veiligheidsspakkung moet worden verbonden met het gat van de vorkverbinding. De ring zit in de hendel van het voorwiel. Pas de afstand tussen het voorwielen en de trapas van twee kanten aan en maak deze gelijk, draai de moer vast. (Gebruik een verstelbare sleutel om de as-moeren aan te draaien met een 18 N.m. tong elk).

## 6. HET ZADEL BIJSTELLEN

Maak de moer van de zadelpen los, pas de hoogte en de richting van het zadel aan. Zorg ervoor dat het voorwiel, zadel en achterwiel op dezelfde lijn staan.



## GEbruIK DE BESCHERMING

1. Maak de moer van de zadelpen los. Pas de hoogte van de zadel aan de hoogte van het kind aan. Pas de hoogte van het stuur aan en stel de diepte in op meer dan 5 cm.
2. De nieuwe bescherming moet na ongeveer een week gebruik uitgebreid gecontroleerd worden en de schroeven en moeren van alle onderdelen moeten worden vastgedraaid om de normale werking te garanderen.
3. De bewegende delen moeten regelmatig gesmeerd worden om de levensduur te verlengen. In het algemeen moet het elk half jaar worden verwijderd en gemonteerd, en moet er nieuwe olie worden aangebracht.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZING

1. Fietsen met een wielgrootte van 12 inch zijn bedoeld voor kinderen van 3 tot 5 jaar. Deze fietsen worden gebruikt rond woonruimtes, parken, paden. Ze mogen niet worden gebruikt op wegen en straten die door auto's worden gebruikt, in de buurt van trappen en zwembaden.
  2. De minimale zithoogte bedraagt 550 mm, gemeten vanaf de grond tot de bovenkant van het zitje.
  3. De voor- en achterremmen zijn mechanisch - klauwen type / met klep /.
- Gebruik beide remmen als de fiets twee remmen heeft. Om veilig te stoppen, dient u de voorste hendel en de achterste remhendel met gelijke kracht in te drukken. Let op: Als u veel

meer kracht uitoefent op de voorremhendel, kunt u over het stuur vliegen.

4. Zorg ervoor dat uw kind tijdens het fietsen altijd een fietshelfm draagt. Controleer de fiets regelmatig op beschadigde of losse onderdelen. Houd de zijkanten van de velgen vettvrij en let op het volgende:

- A. Smeer de ketting regelmatig (kettingolie of universele olie).
- B. Controleer regelmatig de bandenspanning.
- C. De pedalen moeten zeer goed worden bevestigd.
- D. Stop of draai niet tegelijkertijd.

E. Houd er rekening mee dat het langer duurt om te stoppen wanneer het nat is.

5. Zorg ervoor dat uw kind tijdens het fietsen altijd dichte schoenen draagt.

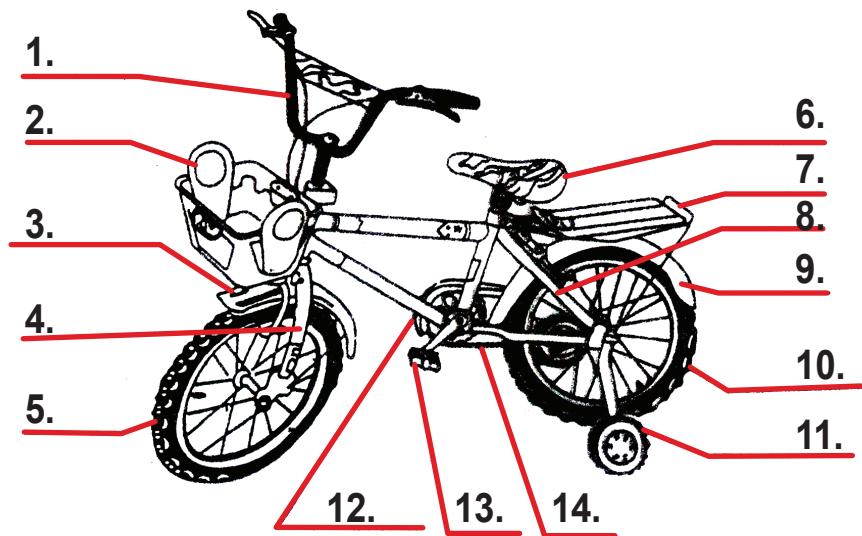
6. Gebruik alleen originele onderdelen bij het repareren van de fiets. Onderdelen die niet origineel zijn en niet worden aanbevolen door de fabrikant (vooral voor het remssysteem) veranderen de eigenschappen van de beweging en dit kan gevaarlijk zijn.

7. Periodiek smeren met vet wordt aanbevolen.

8. De remmen worden afgesteld door middel van een montagegereedschap.

1. Vrem să atragem atenția părintilor. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Aceste instrucțiuni se aplică bicicletei pentru copii din cinci serii incluse 12 ", 14", 16 ", 18" și 20 "(bicicleta BMX este inclusă)

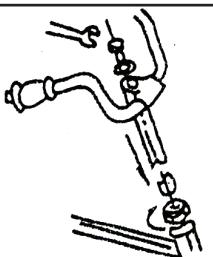
## IMAGINEA PIESELOR PRINCIPALE PENTRU BICICLETĂ



- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 1. GHIDON           | 8. SUPORT             |
| 2. COȘ              | 9. APĂRĂTOARE         |
| 3. APĂRĂTOARE FAȚĂ  | 10. ROATA DIN SPATE   |
| 4. FURCĂ FRONTALĂ   | 11. ARIPI PENTRU ROTI |
| 5. ROATA DIN FAȚĂ   | 12. HUSĂ DE LANȚ      |
| 6. ȘA               | 13. PEDALĂ            |
| 7. GEANTĂ PORTBAGAJ | 14. LANȚ              |

# ASAMBLARE

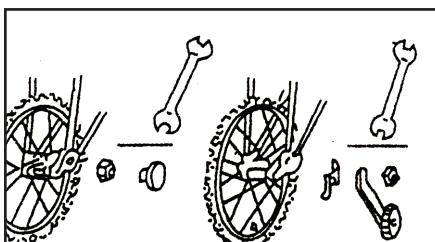
## 1. MONTAREA GHIDONULUI



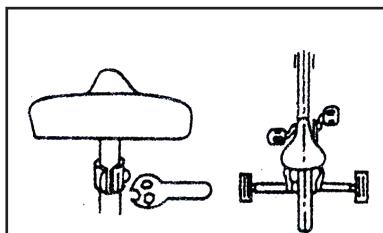
Eliberați butucul, apoi puneti mânerul în tubul din partea din față a suportului. Reglați adâncimea pentru a aranja direcția ghidonului, pentru a centra ghidonul atunci când bicicleta merge înainte. Strângeți bolul fix și butucul până când ghidonul nu se poate rota liber în furca din față (strângeți șurubul liantului tijei la forță de răsucire de 15 N.m).

## 2. MONTAREA ROTII AUXILIARE

Scoateți capacul din plastic, piulița și suportul poziționat separat. La rândul său, montați roata auxiliară, consola poziționată și piulița. Puneti consola poziționată la locul său și strângeți piulița (strângeți piulița la 30 N.m forță de răsucire fiecare).



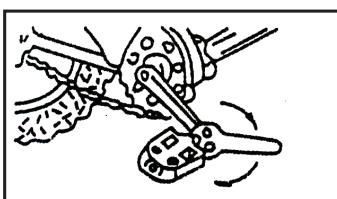
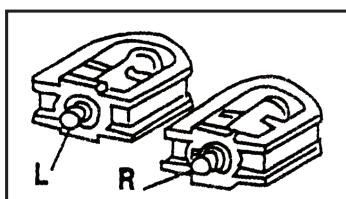
## 3. MONTAREA ȘEI



Puneti tubul în picioare în clema suportului și reglați adâncimea, centrând direcția șei și strângeți piulița (strângeți șurubul liantului tijei la forță de răsucire de 15 N.m).

## 4. POTRIVIREA PEDAЛЕLOR

Folosiți spider-ul pentru bicicletă, puneti pedala marcată cu R (dreapta) în manivela dreaptă. În același mod puneti piata pedalei cu L (stânga) în manivela stângă.



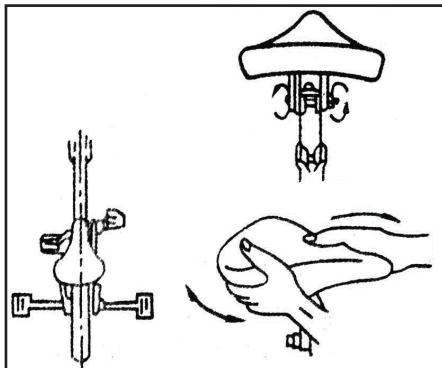
## 5. MONTAREA ROȚII FAȚĂ



Puneți roata din față în piciorul furcii. Cârligul garniturii de siguranță trebuie conectat la orificiul conexiunii furcii. Inelul este montat în pârghia roții din față. Reglați distanța dintre roata din față și suportul celor două părți și faceți la fel, strângeți piulița. (Folosiți o cheie reglabilă pentru a strânge piulițele de ax la fiecare forță de răsucire de 18 N.m).

## 6. REGLAREA ȘEII

Slăbiți piulița șeii, reglați înălțimea unghiului și direcția șeii. Așezati roata din față, șaua și roata din spate la aceeași linie.



## FOLOSIȚI PROTECȚIA

1. Slăbiți piulița tijei de șa. Reglați înălțimea unghiului în funcție de înălțimea copilului. Reglați înălțimea ghidonului și reglați adâncimea, mai mult de 5 cm.
2. Realizați o verificare cuprinzătoare după vreo săptămână și strângeți șurubul și piulița tuturor pieselor pentru a garanta funcționarea sa normală.
3. În ceea ce privește piesele în mișcare, ar trebui să rămână starea excelentă de lubrifiere pentru a prelungi durata de viață a utilizării. În general, trebuie îndepărtat și montat la fiecare jumătate de an și adăugat ulei nou.

## AVIZ IMPORTANT DE SIGURANȚĂ

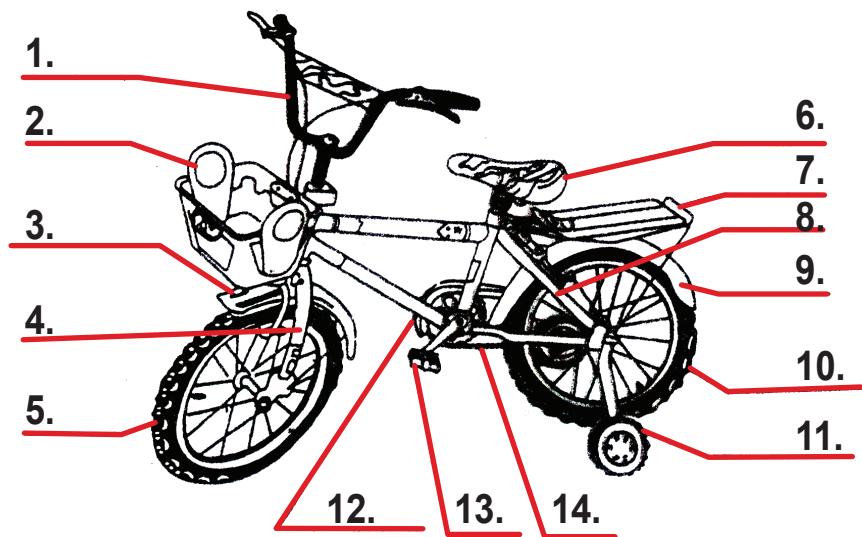
1. Bicicletele cu roți de 12 inci sunt concepute pentru copii de la 3 la 5 ani. Aceste biciclete sunt folosite în jurul spațiilor de locuit, pe alei sau aleile parcului. Nu trebuie utilizate pe drumuri și străzi folosite de mașini, lângă scări și piscine.
2. Înălțimea minimă a scaunului trebuie să fie de 550 mm măsurată de la podea până la vârful scaunului.
3. Frânele din față și din spate sunt mecanice - tip fâlc /cu supapă /. Când bicicleta are două frâne, utilizați-le pe ambele. Pentru a vă opri în siguranță, strângeți mânerul frontal și mânerul frânei spate cu forță egală. Atenție: Dacă aplicați mult mai multă forță manetei de frână din față, puteți zbură peste ghidon.
4. Copilul dvs. trebuie să poarte întotdeauna o cască de bicicletă când merge cu bicicleta. Ver-

ificați în mod regulat bicicleta pentru a nu prezenta piese deteriorate sau desfăcute. Mențineți părțile laterale ale jantelor fără grăsimi și respectați următoarele:

- A. Ungeți lanțul în mod regulat (ulei de lanț sau ulei universal).
- B. Verificați în mod regulat presiunea anvelopelor.
- C. Pedalele trebuie să fie atașate foarte bine.
- D. Nu vă opriți sau rotiți în același timp.
- E. Luăți în considerare faptul că durează mai mult să vă opriți când este ud.
5. Copilul dvs. trebuie să poarte întotdeauna pantofi închiși când merge cu bicicleta.
6. Utilizați numai piese originale atunci când reparați bicicleta. Piese care nu sunt originale și nu sunt recomandate de producător (în special pentru sistemul de frânare) modifică caracteristicile mișcării și acest lucru poate fi periculos.
7. Se recomandă ungerea periodică cu ulei.
8. Frânele sunt reglate cu ajutorul unui instrument de montare.

- Θέλουμε να επιστήσουμε την προσοχή στους γονείς. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- Αυτή η οδηγία ισχύει για το ποδήλατο πέντε σειρών για παιδιά που περιλαμβάνονται 12 ", 14 ", 16 ", 18 " και 20 "(Το ποδήλατο BMX περιλαμβάνεται)

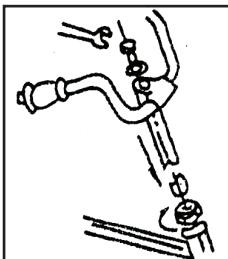
## Η ΕΙΚΟΝΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ



- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1. ΤΙΜΟΝΙ            | 8. ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ           |
| 2. ΚΑΛΑΘΙ            | 9. ΦΤΕΡΟ                 |
| 3. ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΦΤΕΡΟ   | 10. ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΣ          |
| 4. ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΠΗΡΟΥΝΙ | 11. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΤΡΟΧΩΝ |
| 5. ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΣ ΤΡΟΧΟΣ | 12. ΚΑΛΥΨΗ ΓΙΑ ΑΛΥΣΙΔΑ   |
| 6. ΣΟΛΑ              | 13. ΠΕΤΑΛΙ               |
| 7. ΔΙΣΑΚΙ            | 14. ΑΛΥΣΙΔΑ              |

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

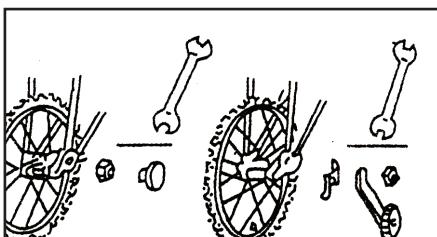
### 1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ



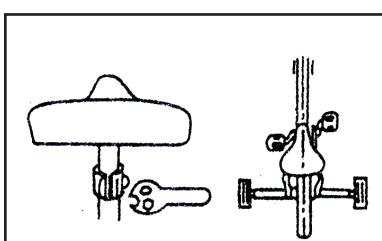
Αφήστε το διανομέα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη λαβή στο σωλήνα στο μπροστινό μέρος του βραχίονα. Ρυθμίστε το βάθος για να κανονίσετε την κατεύθυνση του τιμονιού. Καθιστώντας το τιμόνι στο κέντρο όταν το ποδήλατο κινείται προς τα εμπρός. Σφίξτε το σταθερό μπολ και τον κοχλία έως ότου το τιμόνι δεν μπορεί να περιστραφεί ελεύθερα στο μπροστινό πιρούνι (σφίξτε το μπουλόνι του συνδετικού στελέχους στα 15 N.m).

### 2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΡΟΣΤΑ ΤΡΟΧΟΥ

Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα, το παξιμάδι και το τοποθετημένο στήριγμα ξεχωριστά. Με τη σειρά του, τοποθετήστε τον βοηθητικό τροχό, το βραχίονα και το παξιμάδι. Και τοποθετήστε το βραχίονα στη θέση του και σφίξτε το παξιμάδι (σφίξτε το παξιμάδι στα 30 N.m το καθένα).



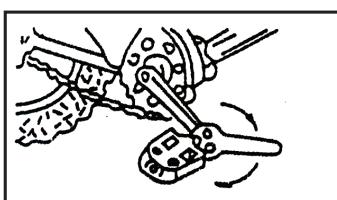
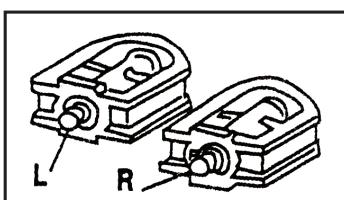
### 3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΑΣ



Βάλτε τον ορθοστάτη στο σφιγκτήρα του βραχίονα, και ρυθμίστε το βάθος, συγκεντρώνοντας την κατεύθυνση της σέλας και σφίξτε το παξιμάδι (σφίξτε το μπουλόνι του συνδετικού στελέχους στα 15 N.m torque).

### 4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΕΤΑΛΙ

Χρησιμοποιήστε το ειδικό κατσαβίδι για ποδήλατα, και τοποθετήστε το πεντάλ με το σύμβολο R στο δεξιό στροφαλοθάλαμο. Και με τον ίδιο τρόπο βάλτε την αγορά πεντάλ με L στο αριστερό στρόφαλο.



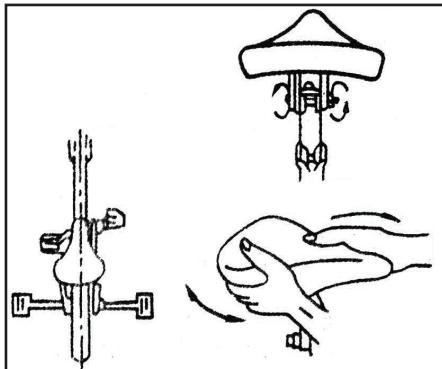
## 5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΣ ΤΡΟΧΟΣ



Βάλτε τον μπροστινό τροχό στο πόδι του πιρουνιού. Το άγκιστρο της φλάντζας ασφαλείας πρέπει να συνδεθεί με την οπή σύνδεσης του πιρουνιού. Ο δακτύλιος είναι τοποθετημένος στο μοχλό του μπροστινού τροχού. Ρυθμίστε την απόσταση μεταξύ του μπροστινού τροχού και του βραχιόνα των δύο πλευρών και κάντε το ίδιο, σφίξτε το παξιμάδι. (Χρησιμοποιήστε ρυθμιζόμενο κλειδί για να σφίξετε τα παξιμάδια του άξονα στη γλώσσα των 18 N.m το καθένα).

## 6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΑΣ

Χαλαρώστε το παξιμάδι της σέλας, ρυθμίστε το ύψος του ορίζοντα και την κατεύθυνση της σέλας. Κάντε τον μπροστινό τροχό, τη σέλα και τον πίσω τροχό στην ίδια γραμμή.



## ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

1. Χαλαρώστε το παξιμάδι της σέλας. Ρυθμίστε το ύψος της μπάρας ανάλογα με το ύψος του αναβάτη. Ρυθμίστε το ύψος του τιμονιού και ρυθμίστε το βάθος, περισσότερο από 5 cm.
2. Το νέο ποδήλατο θα πρέπει να υποστεί ένα ολοκληρωμένο έλεγχο μετά τη χρήση μιας εβδομάδας περίπου και σφίξτε τη βίδα και το παξιμάδι όλων των εξαρτημάτων για να εξασφαλίσετε την κανονική λειτουργία του.
3. Όσον αφορά τα κινούμενα μέρη, θα πρέπει να παραμείνει η εξαιρετική κατάσταση λίπανσης για να παραταθεί η διάρκεια ζωής. Γενικά, πρέπει να αφαιρείται και να τοποθετείται κάθε εξάμηνο και να προσθέτετε νέο λάδι.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

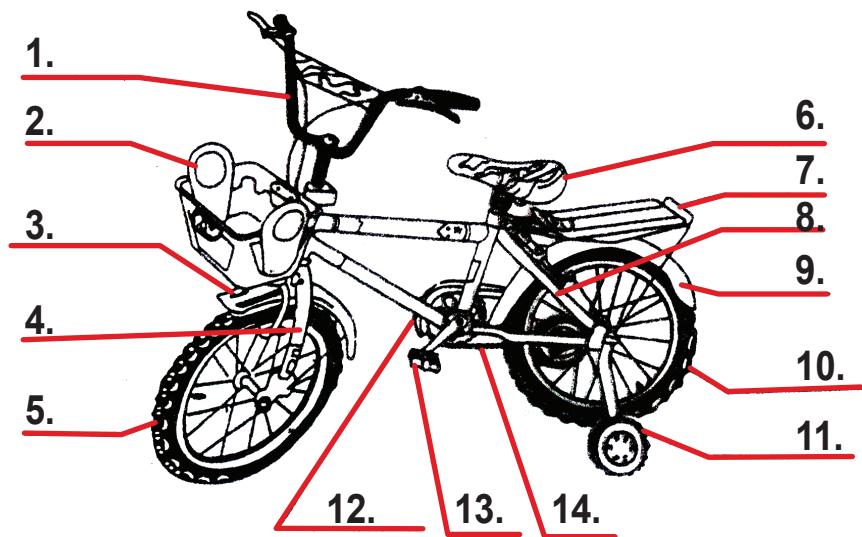
1. Αυτά τα ποδήλατα χρησιμοποιούνται σε χώρους διαβίωσης, σοκάκια, μονοπάτια. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε δρόμους και δρόμους που χρησιμοποιούνται από αυτοκίνητα, κοντά σε σκάλες και πισίνες.
  2. Το ελάχιστο ύψος καθίσματος πρέπει να είναι 550 mm μετρούμενο από το δάπεδο έως την κορυφή του καθίσματος.
  3. Τα εμπρός και πίσω φρένα είναι μηχανικά - /με βαλβίδα /.
- Όταν η μοτοσυκλέτα έχει δύο φρένα, χρησιμοποιήστε και τα δύο. Για να σταματήσετε με ασφάλεια, εφαρμόστε την μπροστινή λαβή και τη λαβή του πίσω φρένου με ίση δύναμη. Προσοχή: Εάν ασκήσετε περισσότερη δύναμη στον μπροστινό μοχλό φρένων, μπορεί να

πετάξετε πάνω από το τιμόνι.

4. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα κράνος ποδηλάτου όταν οδηγεί ποδήλατο. Ελέγχετε τακτικά το ποδήλατο για φθαρμένα ή χαλαρά μέρη. Διατηρήστε τις πλευρές των ζαντών χωρίς λιπαΡοές ουσίες και παρατηρήστε τα εξής:
  - A. Λιπάνετε τακτικά την αλυσίδα (λάδι αλυσίδας ή λάδι γενικής χρήσης).
  - B. Ελέγχετε τακτικά την πίεση των ελαστικών.
  - C. Τα πετάλια πρέπει να είναι καλά τοποθετημένα.
  - D. Μην σταματάτε ή γυρίζετε ταυτόχρονα.
  - E. Σκεφτείτε το γεγονός ότι χρειάζεται περισσότερο χρόνο για να σταματήσετε όταν είναι βρεγμένο το έδαφος..
5. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα κλειστά παπούτσια όταν οδηγεί ποδήλατο.
6. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά κατά την επισκευή του ποδηλάτου. Ανταλλακτικά που δεν είναι αυθεντικά και δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή (ειδικά για το σύστημα φρένων) αλλάζουν τα χαρακτηριστικά της κίνησης και αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.
7. Συνιστάται περιοδική λίπανση με γράσο.
8. Τα φρένα ρυθμίζονται μέσω ενός εργαλείου στήριξης.

- На вниманието на родителите. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди употреба.
- Тази листовка се отнася за пет серии детски велосипеди - 12", 14", 16", 18" и 20" (отнася се и за велосипед BMX).

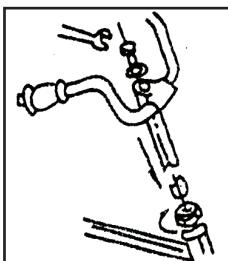
## СХЕМА НА ОСНОВНИТЕ ЧАСТИ НА ВЕЛОСИПЕДА



- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 1. КОРМИЛО       | 8. СКОБА              |
| 2. КОШНИЦА       | 9. КАЛНИК             |
| 3. ПРЕДЕН КАЛНИК | 10. ЗАДНО КОЛЕЛО      |
| 4. ПРЕДНА ВИЛКА  | 11. ПОМОЩНО КОЛЕЛО    |
| 5. ПРЕДНО КОЛЕЛО | 12. КАПАК ЗА ВЕРИГАТА |
| 6. СЕДАЛКА       | 13. ПЕДАЛ             |
| 7. БАГАЖНИК      | 14. ВЕРИГА            |

# СГЛОБЯВАНЕ

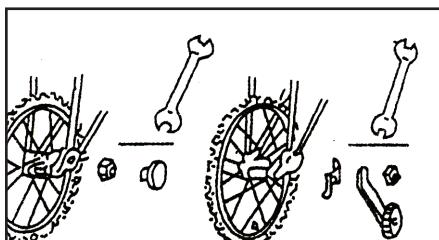
## 1. МОНТИРАНЕ НА КОРМИЛОТО



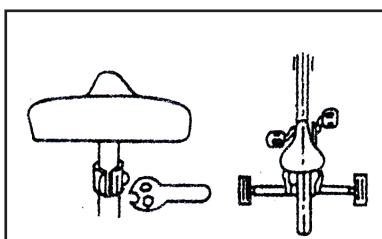
Освободете главината, след което поставете кормилото в тръбата. Регулирайте височината и посоката на кормилото, след което го центрирайте. Затегнете винта, докато кормилото вече не може да се върти свободно в предната вилка (затегнете винта с въртящ момент от 15 Nm).

## 2. МОНТИРАНЕ НА ПОМОЩНОТО КОЛЕЛО

Свалете пластмасовия капак, гайката и позициониращата скоба. След това, монтирайте последователно помощното колело, позициониращата скоба и гайката. Поставете позициониращата скоба на мястото ѝ и затегнете гайката (затегнете всяка гайка с въртящ момент от 30 nm).



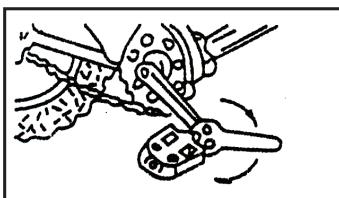
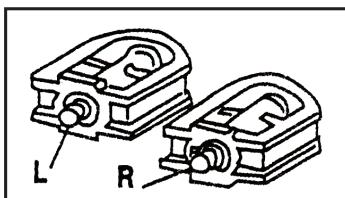
## 3. МОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА



Поставете седалката в седалковата тръба на велосипеда. Регулирайте височината и посоката на седалката, като центрирате посоката ѝ, след което затегнете гайката с въртящ момент от 15 nm.

## 4. МОНТИРАНЕ НА ПЕДАЛИТЕ

Използвайте гаечен ключ и поставете педала, маркиран с R, от дясната страна на колелото. По същия начин монтирайте педала, обозначен с L, от лявата страна.



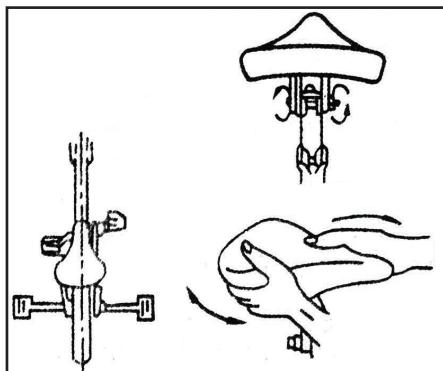
## 5. МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНОТО КОЛЕЛО



Поставете предното колело на вилката. Оста на главината трябва да бъде напасната точно в ушите на вилката. Поставете пръстена на лоста на предното колело, след което регулирайте разстоянието между гумата и скобата от двете страни, за да е равномерно. Затегнете гайката. (Използвайте регулируем гаечен ключ, за да затегнете гайките с въртящ момент 18 Nm).

## 6. РЕГУЛИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА

Разхлабете винта на седалката, след което регулирайте височината и посоката ѝ. Когато приключите, затегнете винта отново. Предното колело, седалката и задното колело трябва да са подредени в една и съща линия.



## ТЕКУЩА ПОДДРЪЖКА

1. Разхлабете гайката на винта на седалката и регулирайте височината в зависимост от ръста на детето. Натройте височината на кормилото и настройте дълбочина от над 5 см.
2. Около седмица след началото на употребата, новият велосипед трябва да бъде обстойно прегледан. Всички винтове, гайки и други части трябва да бъдат затегнати, за да се гарантира гладката му функция.
3. Подвижните части трябва да бъдат периодично смазвани, за да се удължи експлоатационният им срок. По правило, те трябва да се демонтират, смазват и монтират наново на всеки шест месеца.

## ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

1. Велосипедите с размери на колелата 12 инча са предназначени за деца от 3 до 5 години. Тези велосипеди са подходящи за употреба около жилищни пространства, паркови алеи или пътеки. Те не трябва да се използват по пътища и улици, използвани от автомобили, както в близост до стълбища или басейни.
2. Минималната височина на седалката трябва да бъде 550 mm., измерено от земята до върха на седалката.
3. Предните и задните спирачки са механични - тип челюстни (с клапа). Когато велосипедът е с две спирачки, използвайте и двете. За да спрете безопасно, стиснете

с еднаква сила ръкохватката за предната и ръкохватката за задната спирачка.

**ВНИМАНИЕ:** Ако приложите много по-голяма сила върху ръкохватката за предната спирачка, можете да прелетите над кормилото.

4. Уверете се, че детето Ви винаги ще носи предпазна каска, когато кара велосипед. Проверявайте редовно велосипеда за повредени или разхлабени части. Поддържайте страните на джантите чисти и спазвайте следното:

A. Смазвайте веригата редовно, с помощта на масло за верига или универсално масло.

B. Проверявайте редовно налягането в гумите.

C. Педалите трябва да бъдат прикрепени много добре.

D. Не спирайте по време на завиване.

E. Отчитайте факта, че спирането отнема повече време, когато повърхността е мокра.

5. Уверете се, че детето Ви винаги ще носи затворени обувки, когато кара велосипеда.

6. Когато ремонтирате велосипеда, използвайте само оригинални части. Частите, които не са оригинални и не са препоръчани от производителя (особено що се касае за спирачната система), променят характеристиките на движението и това може да бъде опасно.

7. Препоръчително е периодичното смазване с грес.

8. Регулирането на спирачките става посредством монтажен инструмент.



# ZIZITO

— Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,  
Fribourg, 1752 Switzerland



[www.zizito.com](http://www.zizito.com)



[info@zizito.com](mailto:info@zizito.com)